

پنج دهه آموزش و پژوهش

در گفت و گو با

دکتر هادی عالم زاده استاد دانشگاه تهران

عکاس: حمید رضا همتی

اشاره

درخواست ما را با ایشان مطرح کرد و اعلام داشت، آقای دکتر عالم زاده گفت و گوی کتبی را به گفت و گوی شفاهی ترجیح می دهد. بنده که چندان موافق این شیوه نبودم، به دنبال راهی برای راضی کردن ایشان به گفت و گوی حضوری می گشتم. چندی بعد، آقای دکتر حسین مفتخری موضوع را با ایشان مطرح کرد. استاد پذیرفت و متن گفت و گویی را که با وی انجام یافته بود در اختیار ما نهاد.

جوادیان

مدتی بود که در جلسه‌ی تحریریه موضوع گفت و گو با جناب استاد عالم زاده مطرح می شد. یک بار آقای دکتر فرهانی منفرد

● استاد! ضمیر تشکر از این که دعوت ما را برای این گفت و گو پذیرفید، خواهش می کنیم - بنا بر سنت - ابتدا قدری از روزگار

کودکی خود صحبت کنید و خاطرات آن احوال.

○ طبق آنچه بر صفحه‌ی اول قرآن کهنه و وصله پیشه شده‌ی خانوادگی، به خط پدر بزرگم، نوشته شده و شناسنامه‌ام نیز آن را تأیید می کند، این بنده‌ی ناچیز در پانزدهم دی ماه ۱۳۱۶ در محله‌ی حصار اراک پا به عرصه‌ی این دنیا، به تعبیر قرآن «دار الغرور»، نهادم که این روز مطابق بوده است با سوم ذی قعده‌ی ۱۳۵۶ هجری قمری و پنجم زانویه‌ی ۱۹۳۷ میلادی. از دوران کودکی و

خودسالی - تارفن به دبستان - حاضرات سیاری دارم که نه مجال طرح آنها در مصاحبه هست و نه م تمام آنها، خاصه اند که اغلب آنها از احوالات شخصی و خانوادگی است و دیگران را کمتر به کار آورند هرگز به کار نماید. تنها بسیج مردم که منکر است به کار آید، کوتاه و مختصر اشاره می کنم:

● بعدما تحصیلات خود را در تهران شروع کردید و در همینجا هم دکترا گرفتند...

● چنان که پیش از این عرض کردم، تحصیلات من در اراک آغاز شد، پس از پیان کلام من دوم اینلاین به تهران آمدم. آری، از کلاس سوم اندیسی در سالمن بودم. کلاس سوم و چهارم را در دبستان همایون، و پنجم و ششم را در دبستان روزیه؛ هر دو در اوایل خیابان بیرونی امروزه و دوستانه‌ی آن روزه روبه روی کارخانه‌ی مسلسل سازی، دبستان را در خیابان عنین الدوله یا ایران فعلی، کوچه‌ی ناصر خسرو وارد شدم که در خیابان های آن، همود برای من خاطره‌انگیزند. این دبیرستان از دبیرستان‌های سنتاً خوبه تهران بود. بعضی از دبیرانش حتی در آن روزها از شخصیت‌های علمی - ادبی ایران به حساب می‌آمدند از جمله دکتر عبدالحسین زرین کوب که مدرس ادبیات فارسی این مدرسه بود. من تا کلاس سوم متوسطه در آن دبیرستان بودم...

دوره‌ی دبیرستان ماه آن زمان، مقام نبود با دوره‌ی حکومت دکتر محمد مصدق و برخوردها و تراعه‌های میان ملیون، توده‌هایها، پان ایرانیست‌های و... هر روز در مدرسه بود. من تا کلاس سوم متوسطه در آن دبیرستان که گاه به برخورد گروه‌های چپ و راست متوجه شد. گاه بحث‌ها و درگیری‌هایی هم میان دانش‌آموزان و معلمان، مثلًا میان چپ‌ها و معلم فقه درمی‌گرفت. اذ آن دوره و کارها و سوءاستفاده‌های سیاسی که برخی معلمان از دانش‌آموزان می‌کردند، خاطراتی به یاد دارم: معلم ورزش داشتم و لست به جلاح چپ - مردم چپ آن دوره است، یعنی توده‌ای‌های - که گاه بچه‌ها را برای درزش به ورزشگاه شماره‌ی سه تربیت می‌دانستند، واقع در خیابان ۱۷ شهریور فعلی می‌برد. اما گاهی اوقات هم به این بیانه که امکنات این جا کافی نیست، مارایه محلی به نام «الحادیه صلح» در خیابان فردوسی می‌برد که متعلق به حزب ثوره بود. در آن جا امکنات ورزشی نظریه‌پرینگ پونگ، تور والیبال و... موجود بودند در کنارش هم حلقات سخترانی برای جذب و جلب جوانان به مارکتیسم لیستند.

● کی وارد آموزش عالی شدید؟

● پس از انعام سال سوم دبیرستان به دلایلی - که شرح آن به درازا من اعلامد - به دانش‌سالی مقدماتی تهران وارد شدم که با برگزاری آزمونی، از دانش‌آموزان دوره‌ی اول متوسطه (کسانی که سوم دبیرستان را تمام کرده بودند)، شناخت به عمل من آورد. کسانی را که موفق به

تقریباً دو ساله بودم که هیتلر در اول سپتامبر ۱۹۳۹ با حمله به لهستان، جنگ جهانی دوم را آغاز کرد. اثار و حشمت‌این جنگ دامن ایران بی طرف را هم گرفت، از جمهوری اسلامی پیشانگی، یعنی سال‌های ۱۳۲۰ و ۱۳۲۱ نشستی، به مادر دارم، شلوغی نایرانی‌ها و برخوردهای مردم گرسنه برای دست یاری به نان جلوی نایرانی های بوده رویدادها و مناظری که پس از سال‌های طولانی در دعنون هم چنان زنده و پایدار بر جای مانده‌اند.

● چه شد که نام خانوادگی شما را «عالم زاده» انتخاب کردند؟

اجدادتان از علماء بوده‌اند؟

● ما از طرف پدر با مرحوم آیت الله العظیمی آقا ضیاء الدین عراقی مربوط می‌شدیم و به احتمال قوای، نام فاطمه عالم زاده را هم به این جهت گرفته بودند. پدر بزرگ من - حسین عالم زاده - در زیارت روحانیت بود، ولیکن طریق‌هی از تاق و معیشت او هرگز از راه‌های محصول روحانیان نبود. ایشان در حقول سال‌های قبل از ۱۳۲۰ زمان رضاشا - مدتدی کاروان اسرایی داشت که در واقع منزل کاروانیان و تجار مسافر از شهرهای گوناگون بود که با رو به شان راه آن جا می‌آوردند و می‌فروختند. اما بعد از این میان راه آن جا می‌آوردند و که مدتدی هم سرپرستی یکی از عماره‌های هیجان جرا داشت که بعد از آن راه از دست داد. پدیم درین های خیروی را خواهانه بود و خود را «عالم فقه» می‌دانست. و با همین تعبیر، این عنوان را من مهر حسود حک کرده بود - و به خاطر همان دروس و امتحاناتی که داده بوده، موفق به کسب جواز دفتر حائلی ثبت اسناد روزارت دادگستری یا عدلیه‌ی آن روزگار شد و موسال در از که دفترخانه‌ای داشت. و به رغم این که ایشان درس‌های خیروی را خواهانه بود، لیسان روحانیان را نداشت. با آمدن به تهران، مدتدی در دفتر خانه‌ای به عنوان دفتر پار یا نماینده‌ی ثبت اسناد کار کرد، ولی بعدتر سار بر اساس همان اطلاعات حقوقی و سوابقی که در ثبت اسناد داشت، با اعلان درجه‌ی وکالت (اجازه‌ی وکالت دادگستری)، وکیل پایه‌ی ۱ دادگستری شد.

● پدر بزرگ یا پدر شما، یا توجه به اوضاع و احوال پیر خود را دوره، قاعده‌ی فعالیت‌های سیاسی و اجتماعی هم داشته‌اند. این طور نیست؟

● از اوضاع و یا احتمالاً سوابق سیاسی پدر بزرگ جیزی به یاد ندارم، ولی چنان که به خاطر دارم، بدم مخصوصاً به دلیل تعليک که داشت از زمانی که به عنوان وکیل دادگستری پروانه‌ی وکالت گرفته بوده، بی ارتباط با مسائل سیاسی بود. حتی انتیار یک روزنامه را داشت به

پردازد. از ۱۶ آبان ۱۳۳۵، پنده در حومه‌ی تهران در دارآباد شمیران (شاه‌آباد قبیل)، به کسوت معلمی درآمد و شغل خود را به عنوان معلم کلاس اول ابتدایی آغاز کرد. مدتی در یک کلاس که ظاهراً قبل‌آن طویله‌خانه‌ی پیشین بود، اما سفیدش کرده بودند و در پنجه‌ای هم برای آن تعییه کرده بودند، تدریس کرد. پس از چندی، در کلاس سوم ابتدایی همان دبستان مشغول شدم. در ضمن تدریس، خود را برای اتمام دوره‌ی ششم متوسطه آماده می‌کرد. با این که درس‌های مربوطه‌ی علوم طبیعی منظم فریبک، شیمی، زیست‌شناسی و... جمل حجوب بود و می‌توانست مثلًا

دیلم ششم طبیعی (علوم تجربی امروز) بیگیرم، در امتحان رشته‌ی ادبی شرکت کرد و موفق به اخذ دیلم ادبی شدم و با این کار مسیر زندگی ابتداهی من رقم خورد.

● **جهد طور شد که دانشکده‌ی الهیات و به عارت دیگر، معقول و منقول را انتخاب کردید؟**

○ پس از اخذ دیبلم ادبی در سردادمه ۱۳۳۶، همان سال در سه‌تکیکور یا آزمون شرکت کرد، را از آن سال ها آزمون سراسری و حجده نداشت و هر دانشکده، خود رأساً آزمون برگزار می‌کرد. من از میان رشته‌های علوم انسانی، درسه دانشکده‌ی حقوق (رشته‌ی قضائی)، دانشکده‌ی ادبیات و علوم انسانی (رشته‌ی ادبیات فارسی) و دو دانشکده‌ی الهیات (رشته‌ی فرنگ و تمدن اسلامی) - که امروز تاریخ و تمدن مملکت اسلامی نام دارد و تازه گشایش یافته بود - شرکت کرد و با این که تعییه دیلم من چندان هم بالا نبود، در هر سه رشته قبول شدم. اما از آن جا که در آن ایام خیلی مذهبی و به قول سعدی «مولع زهد و پرهیز» بودم و فکر می‌کردم، دانشکده‌ی حقوق و منقول آن زمان، مکان مناسبی برای تقویت مبانی اعتقادی و گسترش بیشتر اطلاعات دینی است، به رغم توصیه‌ی پدر و برادر بزرگم که مرا به نام‌نویسی در رشته‌ی قضائی دانشکده‌ی حقوق تشویق می‌کردند، در سال ۱۳۳۶ در این دانشکده ثبت‌نام کردم. خوشبختانه این دانشکده، استادان بسیار فاضل و برجسته‌ای داشت؛ هم استادان خوب درزی روحانیت و هم باکت و شلوار و کراوات.

● از استادانتان بگویید. گویاشما شاگردیکی از شکوفاترین دوره‌های

اخد دیبلم از دانش‌سرای مقدماتی می‌شدند، به عنوان آموزگار در مدارس ابتدایی کشور استخدام می‌کردند. دانش‌سرای مقدماتی تهران شبانه‌روزی بود و هم به لحاظ مدیریت و نظم و ترتیب، و هم به لحاظ نوع غذا، خوابگاه‌ها و مراقبت‌های خاصی که داشت، از سطح مطلوبی برخوردار بود. ساختمان قدیمی دانش‌سرای مقدماتی (دانشگاه تربیت معلم فعلی)، واقع در خیابان شهید مفتح) که در زمان رضاشاه و به وسیله‌ی آلمان‌ها ساخته شده بود، به کتابخانه و آزمایشگاه‌های شیمی، فیزیک و علوم طبیعی، و هم جتنی امکانات ورزشی پیشرفته و مفہی مجهز بود.

از طرف دیگر، دانش‌سرای وجود معلمان بسیار برجسته که یا همان‌سان با تدریس در آن جا، در دانشگاه هم دیبلم می‌دادند، یا یکی دو سال بعد استادان بنام دانشگاه شدند، بهره می‌برد؛ یکی از این بر جستگان، استاد دکتر موجهر

ستوده بود که بعد‌ها در همین دانشکده‌ی الهیات به تدریس جغرافیای تاریخی پرداخت، و دیگری دکتر مصطفی مقربی که مدرس ادبیات فارسی بود. از محضر ایشان بهره‌ها بردیم. استادان ریاضی آن‌جا، آقایان دکتر حسن صفاری و دکتر ابوالقاسم قربانی بودند که دکتر ابوالقاسم قربانی اکنون در این شهر یکی از مشهورترین مورخان تاریخ ریاضیات ایران و اسلام به شمار می‌آید. استادانی در این سطح

در دانش‌سرای بسیار بودند و به این ترتیب، از موقعیت آموزشی بسیار خوبی در آن جا برخوردار بودیم. بعد از اتمام دانش‌سرای مقدماتی، دیلم پنجم علمی می‌دادند. چون ما در آن جا درس‌های مربوطه سه رشته‌ی ادبیات، طبیعتی و ریاضیات را با هم می‌خواندیم، به آن دیلم علمی می‌گفتند. البته این مدرک، دیلم ناقص دیرستان به حساب می‌آمد؛ چون فقط تا سال پنجم دیرستان را در بر می‌گرفت و برای اخذ دیلم کامل متوجه بایست در امتحانات نهایی دوره‌ی متوسطه شرکت می‌کردیم.

البته با این دیلم می‌توانستیم، در یکی از سه رشته‌ی تحصیلات متوجه - ادبیات و علوم انسانی، طبیعی و ریاضی - دیلم کامل بگیریم. از طرف دیگر، کسی را که از این جا فارغ‌التحصیل می‌شد، چون دو سال به صورت شبانه‌روزی و با هزینه‌ی دولت تحصیل کرده بود، با گرفتن تعهد محضی ملزم می‌کردند که به مدت پنج سال در هر نقطه که وزارت آموزش و پرورش تعیین کند، به خدمت آموزگاری

دانشکده‌ی الهیات بوده‌ایند. ○ الحق که چنین بود. پیشتر استادان ما، دانشمندان میرحسنه‌ای بودند. اما از میان آن‌ها نی که تأثیری بیشتری بر من گذاشتند و یا لاقل بیشتر توانستم استفاده کنم، باشد مرحوم دکتر امیرحسن یزدگردی را نام ببرم که استاد ادبیات فارسی ما بود و من توائم نگردم، که نایش به اندازه‌ی یک دانشجوی رشته‌ی ادبیات فارسی به ما مطلب آفرینخت. من دو سال پیاپی در دوره‌ی لیسانس (کارشناسی) دانشجوی ارجویم. دوره‌های درسی، در آن سال هاتر می‌بود، بلکه مالانه بوده ایشان کلام ادبیات فارسی را در همان سال ۱۳۳۶ که ماز دیرستان به دانشگاه وارد شده بودیم، پانزده متن درسی دانشجویان دوره‌ی آغاز کرد، که ظاهراً این متن اکنون تن درسی دانشجویان دوره‌ی دکترای رشته‌ی ادبیات فارسی است. نه مشکلی است. از این کتاب، با چاپی قدیمی به تصحیح رضاقلی خان هدایت در دست بوده چاپی سنگی با خط نستعلیق که برخی جاهاش به زحمت خوانده می‌شد. افزون نر آن، به پادشاهی که مارا موظف کردند، «دستور پیغام استاد»، «صناعات ادبی» استاد همای و مقدمه‌ی یک جلدی «لغت نامه‌ی دهخدا» را مطالعه کیم. عزیز این هاجویان هم بر کلام یک دوره‌ی عروض و قافه، بدیع و معانی و بیان می‌گفتند و آن متن را هم می‌خوانندند و تسریح می‌کردند.

در واقع یک سال تمام، استاد بادقت تمام کلام هایش را که غالباً دو ساعت بود و گاه تا دو و نیم یا سه ساعت طول می‌کشید اداره کردند و یکسره می‌گفتند که قدرت گفتن را از دست می‌دادند. ما هم گوش به دهان آن شاذ روان می‌نخستیم، می‌شنیدیم و بهره‌ها می‌بردیم. سال‌ها بعد، هم مقیدمه‌ی مژربان نایه‌ی سعدالدین دراویشی، به علاوه‌ی باب پنجم این کتاب را که همین و مشکل ترین باب آن است، همچنین شیخ ده گز از حافظ و صاحب دیکوبی را نزد ایشان خواندیم. در واقع، آن‌حالی که درین این استاد را خواندند و یاد گرفتند، در حدی بودند که جزوی از دانشجویان ادبیات فارسی کم نداشتند. اما ارتباط من با مرحوم دکتر یزدگردی به همین دوره‌ی تحصیل منحصر نشد و تازمانی که ایشان فوت کردند، بده در ارتباط بسیار نزدیک با ایشان بودم. بالآخر هم از سر لطف کدیه من داشتم، بله

ادبیات سریع کردم، زمانی بود که بهترین استادان ادب فارسی در دوره‌ی کارشناسی تدبیس می‌گردند؛ از جمله: مرحوم بدیع الرمان ۶۶ مقالات و بررسی‌ها می‌توانید ملاحظه کنید) حال اگر بخواهیم از یک استادان همین کوه مکویم، مشتی هفتمان من گاه عذر شود! اما از باب یادی از آن استادان سرجسته و در گذشته، تنها به دکتر نام برخی از آنان - رحمة الله عليهم - بستله می‌کنم: دکتر علی اکبر فاضل و دکtor محمدابراهیم آیینی پیرحدی (استادان تاریخ اسلام)، سید محمد مشکوكة (استاد تفسیر قرآن)، دکتر فخرالدین شادمان (استاد

تکریف تا این که آقای دکتر ریمگری تصحیح، تحسیه و تعلیق «تاج المصادر» را به عنوان پایان‌نامه‌ی ذکرایه من پیشنهاد کرد و بنده هم این کار را زیر نظر و پی راهنمای اثبات انجام دادم که خوشبختانه (در دو جلد و ۱۰۶۶ صفحه، مشتمل بر مقدمه‌ای مفصل و فهرست‌های متعدد) توسط ایزو هنگاه علم اسلامی «چاپ و منتشر شد و به عنوان بکی از کتاب‌های قابل تقدیر در «کتاب سال جمهوری اسلامی ایران»، در سال ۱۳۷۷ به اخذ لوح تقدیر و پنج سکه‌ی بهار آزادی نائل آمد.

● آقای دکترا عطاء درباره‌ی کار رساله‌ی دکترای ایران بیشتر صحبت کرد. ظاهراً آن وقت هاست حالات بود که در مدت بسیار محدودی پایه‌رساله را نوشت و تحریم نداد و رساله‌ی شما حدود هفت سال طول کشید. پایان حساب، محابدیتی در کار نبوده است.

○ در واقع دو یادو سال و نیم از وقت من - چنانکه اشاره شد - صرف پایان‌نامه‌های پایان‌نامه‌ی تاج المصادر هم، یا نسخه‌های متفاوت را از پارسی، لاتین، مصروف... بهم کردم و بعد هم یک تن آنها را مقایله کردم، مدت زیادی گذاشت. تایید دویا سه سالی بیشتر کار مقایله طول کشید. به این ترتیب، پایان که من در سال ۱۳۴۷ دوره‌ی آموزشی دکترای را تمام کردم، در سال ۱۳۵۵ رساله‌ام را گذراندم.

● استاد از هم دوره‌ای هابستان در مدرسه‌ی داشتشکده هم صحبتی بخوبی، مثلاً از آقای دکتر حائزی.

○ به حاضر دارم که من و آقای عبد‌الهادی حائزی و آقای دکتر آذرناش اذروش، در یکی دو درس با هم هم کلاس بودیم، اما به یاد ندارم که آقای دکتر حائزی هم رئیته‌ی مابرده باشد؛ چون در آن ایام بنده و این آقایان غالباً ساعات کمی را در داشتشکده می‌گذراندیم و کمتر با هم ارتباط داشتیم. اما بعدم، فکر می‌کنم از سال ۱۳۵۷ - که ایشان از کانادا بازگشته‌ند و در گروه تاریخ داشتشکده فرموسی مشهد استخدام شدند - تا هنگام موت ایشان، کمابیش ملاهم ارتباط داشتیم؛ به حضور من نیز در گروه تاریخ داشتشکده فرموسی مشهد استخدام شدند.

● استاد به تسبیت ساوه‌ی طرانی شهادت نموده بود (حدود ۴۹ سال)، ظاهرآ چندان دوری کار تالیف و نگارش نموده‌بود.

○ از فحوضی پرسش شدم من یادم که آثار قلمی این بنده بسیار ناچیز و آنکه است. اولاً عرض من کنم که کمی و سیاری آثار علمی، مانند دیگر امور نسخی است - فی المثل، این حوزی، فقهی حبلی و صریح و محدث متھور سده‌ی ششم، تاییر گفته‌ی خود و آنجه دیگران نوشته‌اند، فریب به در هزار اثر، تالیف و تدوین کرده است. در باب سیوطن هم نوشته‌اند که وی ترددیکه ۵۰۰ اثر، و عطار نیشابوری ۱۱۴ اثر داشته است. ازی، در مقایسه میان عطار و این حوزی، من توان گفت اثر عطار اندک است. البته بر من می‌بخشاید و مرآ مرور دعو فرار من معید که ایشان من و این بزرگان

دکتر شهیدی، صفا و خطیبی، در واقع شاگردان آن بزرگان بودند. بالاخره دوره‌ی کارشناسی ادبیات فارسی داشتگاه تهران را در شهر پور ماه ۱۳۴۳ با دفاع از رساله‌ی خود درباره‌ی فرهنگ زندیه و به راهنمایی دکتر حسین مینوچهر به پایان بیسالم. نایدی تقریب که در همین سال‌ها (سال‌های ۱۳۴۰-۱۳۴۲) در دوره‌ی شانه‌ی کارشناسی ارشد (فوق لیسانس) دانش‌سرای عالی تهران (دانشگاه تربیت معلم امروز) هم به تحصیل در رشته‌ی فلسفه و علوم تربیتی مشغول بودم و به اخذ درجه‌ی فوق لیسانس دیپریور این رسمه نائل آمدم. در این فاصله، گروه فرهنگ و تمدن اسلامی داشتشکده‌ی الهیات دارای مقطع دکترا شد. پس در آزمون دکترا اجرا شد کردم. این آزمون داشتگان دکترا شد، این از نزد داشتن آزمون دکترای این رشته بود و از میان همه‌ی داوطلبان شرکت کننده، تنها کسی که قبول شد، این بنده بود.

● از دیگر استادانتان بگویید ○ یکی از استادان نام‌آور گروه‌ما در دوره‌ی دکترا، مرحوم مجتبی مینوی بود که به ما روش تحقیق می‌آموخت و کلاس هایشان هم در منزلشان که اکنون کتابخانه‌ی مینوی (واقع در خیابان شریعتی، کوچه‌ی سعدی) است، تشکیل گردید. مشاهده‌ی کتابخانه‌ی مینوی تخصصی و غنی استاد مینوی - که «فیها کتب فمی» (این ایه را استاد با خطی خوش بر لوحی نوشته و در کتابخانه نصب کرده بود) - مرا بر آن داشت تا راهی برای استفاده از کتابخانه و مصاحبه استاد بیانم؛ لذا از استاد مینوی اجازه خواستم ناکتابه‌های کتابخانه‌ی ایشان را که فهرست نشده بود، فهرست کنم. ایشان نیز این بیشنهاد استقبال کردند. بنابراین من اغلب روزها بعداز ظهرها، از ساعت سی به نایم شب به کتابخانه‌ی ایشان می‌رفتم و کتابهای ایشان را فهرست می‌کردم.

● منزل و کتابخانه‌ی ایشان در واقع مخط (منزل) رجال علم و ادب، و شعراء، نویسنده‌گان و شخصیت‌های برجهیه‌ی علمی فرهنگی بود؛ چنان‌که از حدود ساعت چهار و پنج بعد از ظهر رفت و آمد علماء و رجال علمی فرهنگی به منزل ایشان آغاز می‌شد و من هم در حین انجام کار، از «محاضرات» علمی ایشان بیرون می‌بردم. پایان‌نامه‌ی دکتری ام را هم تحت عنوان «تشکیلات کشوری و لشکری ایران در دوره‌ی عباسی»، با راهنمایی استاد مینوی شروع کردم. اما کار رساله به علت سفر علمی سه ساله‌ی ایشان به داشتگاه «بریستون» آمریکا کند شد. هرچند مکاتباتی با مرحوم مینوی داشتم که هنوز هم موجود است و شامل راهنمایی‌هایی است منی بر اینکه نگریگش تمهید مقنعت رساله و این که شما چه کارهایی بخوبی و چه کتابهایی را ببینید و ان شاء الله، با بازگشتم به ایران کار را آمده من دهم، لکن با معاذری که داشتگاه پیش آورد، بعد هم بازنشستگی ایشان، کار رساله‌ی من با ایشان ناتمام ماند. پس از آن آقای دکتر محمد محمدی را برای راهنمایی رساله در نظر داشتم که یازدهم مشکل شد و کار انجام

فیاس مع الفرق است؛ و نیز در مطالعه جای فناقیه سیستم
ثانیاً کار و حرفه‌ی اصلی و تعلیم شاعل این بندۀ معلمی است.
شما نیک می‌دانید که استاد وطنیه ستانس کمی است که علاوه بر
للاف ارسنی چو در توان زد
آن خشت بود که پر توان زد

با این خدمات را که بادی‌ی المقدمه این مناسبی ندارد - عرض
من گتم که بهتر است، هر است اثاث مکتوب و چاپ شده‌ی این بندۀ
را اگر مصلحت باشد و مفید، عرضه کنید تا خوانندگان امکان داوری
یابند؛ اما پیش از ازاینه‌ی این همراهی از باب ارضی غیریزه‌ی
خود خواهی و خودستایی و اثانتی، بشرطیم که برخی از این معدود
اثارها، هر کدام به نحوی موره تقدیر و تشوق قرار گرفته‌اند؛ کتاب
تاج المصادر تا میزان دریافت حایله‌ی کتاب سال جمهوری اسلامی
ایران پیش وقت و اگرچه به این حایله نیاش نشد، ولی در زمرة‌ی
کتاب‌های قابل تقدیر قرار گرفت و شاسته‌ی دریافت لوح تقدیر شد.
مقاله‌ی «آخر سالار» من که در جلد اول دایرة المعارف بزرگ اسلامی
جای بندۀ است؛ از تقدیر چارلز ملول، محقق معروف انگلیسی
برخودار گفته‌است، وی ترجمه‌ی «رویال ایشاتیک» از آن به
عنوان مقاله‌ای یا ارزش که مقالات هم‌رویت خود را پشت سر نهاده،
باد کرده است. هم چنین، احسان پارشاطر، بنیادگذار «دانشنامه‌ی
ایران و اسلام» و سرویراستار «دایرة المعارف ایرانیکا»، در معرفی و
تقدیر دایرة المعارف بزرگ اسلامی، بیچاره این مقاله از مقالات این بندۀ
را در زمرة مقالات روجیس و سالارش پرشمرده است. افزون بر
این‌ها، کتاب سه جلدی «دین و دولت ایران عهد مغول»، تألیف
حاتم دکتر شیرین یانی که از آثار ویژه‌ی این بندۀ است، موفق به
تحذیف از کتاب‌های علمی ایران شده است. مجله‌ی
«مقالات و پژوهش‌ها» هم در دوره‌ی سردییری این بندۀ، عنوان

محله‌ی تقویه را گفت.
● این‌ها که پرسیده‌یدم کم بیست.
○ این موقعیت‌های را اس از انتیات خاصیتی الهی، حاصل صبر،
حوصله، دقت و احساس مستقلیت است. این‌ها بجهه بر عهده‌ی گیرم،
منی دائم این قریده‌های روحیه تا حد بسیاری مانع از آن می‌شود که
احصل به قلم برم، مضامین این که تهدیات و اشتغالات متعدد در
نهادهای علمی و پژوهشی، گروههای آموزشی، شرکت در کمیته‌ها
و شوراهای علمی فرهنگی، داوری مقالات مجلات و کتاب‌ها - که
همه راجدی‌ی من گیرم - ساری از اوقاف عمر عزیز را می‌بلعد و مرا
از تالیف و ترجمه باز می‌دارد.

به هر حال، اثار علمی من تاکنون اعم از تالیف، ترجمه، تصحیح
و ویرایش بدنین شرح بوده‌اند:

- ۱. اصناف در عصر مناسی (مرکز نشر دانشگاهی)؛
- ۲. تاج المصادر بیهق (مؤسسه‌ی مطالعات و تحقیقات فرهنگی)؛
- ۳. تاریخ نگاری در اسلام (سنت)، ترجمه، تصحیح

تدریس، تکالیف تحقیقاتی بیرونی دانشجویان تعیین می‌کند و البته
چنین استادی باید این تکالیف را بخواند و ارزیابی کند و حاصل کار
را به اطلاع دانشجو برساند. به اجمال می‌گوییم، بخش عمده‌ی از
۴۹ سال (بگوییم نیم قرن) معلمی من صرف مطالعه، بررسی و
تصحیح این تکالیف شده است، از متن و تصمیم اثلا و اسنای
دانش آموzan ابتدایی تا رسالهای دکتری. گاهی فکر می‌کنم اگر
امکان داشت که یادداشت‌هایی را که در حواله و لاملا مسطور
این تکالیف و پایان‌نامه‌های تخصصی توشهام، گذاشته‌ی کنم و کتاب
هم بگذارم، حجمی قابل بوجه می‌باشد؛ ولی ویژه اگر نیز و عمری را
که بر سر ویراستاری مقالات دایرة المعارف بزرگ اسلامی و
«دانشنامه‌ی جهان اسلام» و مجله‌ی مقالات و پرسنها (مجله‌ی علمی
پژوهشی دانشکده الهیات) نهاده‌ام، بدان پیش‌آمد پایین حال، به
هیچ روی از این کار پیش‌بینی نمی‌نمایم و این راجحی می‌باشد اعم‌ساز
علمی می‌دانم و اگر عمری دوباره بایم، این پاره‌ای دوستی بیشتر این
راه و روش را پی می‌گیرم؛ زیرا به تجربه دریافت از که تابع شنگنی در
آموزش و پژوهش دارد.

ثالثاً نکته‌ی مهم‌تر، که است. از مترجم دکتر بروز گردی -
که خود از محققان کم اثر یا محدود‌الآثاریه شماره‌ی آیدیان بیوی



- ویرایش کتاب: ۱. «دین و دولت در ایران عهد سعول»، تالیف دکتر شیرین ییانی؛ ۲. «شرح حافظه»، آن دکشن چهارم مطلع (از ۱۶ آبان ۱۳۴۵ تا ۳۰ مهر ۱۳۵۵) پیش پرده‌گیر کس که معلمی را لذادس‌های اوی و چهارم ۳. «در آستانه‌ی قرآن»، ترجمه‌ی دکتر محمود رامیار؛ ۴. «فتح رسم اندیان در دینان اغفار گرد» و اکتوبر سال هاست که در مقطع احوال و آثار عmad فقهی کرمانی؛ ۵. تالیف دکتر احمد ناظری نجفی کرمانی (ویرایش و تصحیح).
- مقالات: ۱. تحقیق در نزد اسلام و مطالعه مبت (دکشن) ۲. نخستین موقوفه در اسلام (میراث بزرگ‌تران) ۳. نسیان و تلقین پذیری (مکتب مام: معلمانی اینچنان مثل اویانه از تاریخ) ۴. انسان و احساس متعارفی (همان) ۵. شخص و امور پژوهی در آشوری و پرسپولیس گاه سرنوشت ساز (همان)؛ ۶. تبلی، کودن، عقب مانده (همان)؛ ۷. لایه‌ی تاریخ اسلام (مطالعات و پژوهی) ۸. تبلی، عالم از سرناکایم و اخراج مطالعه مبت (همان)؛ ۹. به مناسبت مریم انتقام جمله‌ی در منابع اسلامی (همان)؛ ۱۰. پس از شخص سال (همان) ۱۱. نسیان و سیره‌نویسی (کتاب ماه)؛ ۱۲. ریشه‌ی ترکیه ایران (سطوحی دانشمندان) ۱۳. سیک‌سرکوت و نگاههایی بر زبان ایرانی در تاریخ ادبیات (همان) ۱۴. پیشنهادی تاریخ نگاری عاشورا (دانشکده‌ی ادبیات تهران)؛ ۱۵. استشارات علاقت ذریمه (همان)
- غیر از مقالات، در کتاب و پژوهی‌گرانی اعلی و اعیان پیش از ۱۳۴۵ نیز برای این دائرة المعرف تألیف کرده‌ام، یعنی سیر آزادی آنچه از مجلدات یک تا پنج دایره‌المعارف بزرگ اسلامی (۱۵ مقاله آب اثبار، آبله، آبل، آبلیل، آبلزیست و مصادق شود، نه شاعری ادیب! و البته آن سیر ایشان را با این اتفاق شاهد نباشد) همچنین این سیر ایشان را از این نزدیک به ۵ پیشگفتار انسانی دانشمندان و متخصصان از این راهنمایی یا مشاوره کرده‌ام و البته موخلات است. این سند رسیده اند که از آن جمله می‌توانم برای تقویت و تصحیح و نزدیکی کتاب «التعريف بطبقات الامم فاضل صنایع اندیشه»، کار آفری دکتر غلامرضا جمشیدنژاد اول (نشر میراث نگاری)، «عمل و عدالت تجزیه‌ی خلافت عباسی» کار آفری دکتر احمد رفعتی (اصفهان) (اتشارات سمت)، «زمینه‌های پیش‌گفتار اسلام» از این جانب، به جای آقای دکتر محمدعلی چلونگر (کوچه تاریخ، پژوهشگاهی جونه) دانشگاه، و «سازمان دهنظامی در ایران سده‌ها» از دکتر احمد قائدان (دانشگاه امام حسین(ع)) (تفصیل مقاعده‌ی در حکومت امام کوچه‌گانی و این شهدا و شهیدان و مساعدة اینچنان پیوسته و مستمر، و نیز علی «نوشته‌ی ابراهیم خراسانی پارسی» (دانشگاه ریاست‌جمهوری ایران)، این اسما و این ترتیب ملاحظه می‌کند که این انتقام را دادند از این افراد که این رسالات، فرقه‌ی چندانی برای تأثیر و تحقیق بالغ می‌گذاشتند. آیا نمی‌خواهد مظلومی دیگر بر این اندیشه رکن نشاند؟